

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

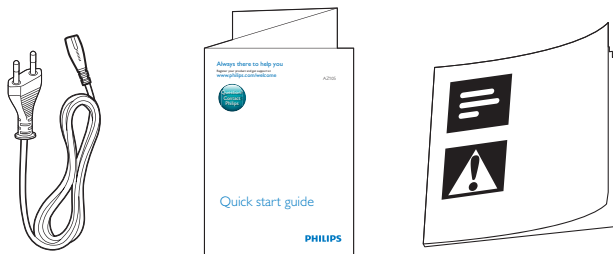
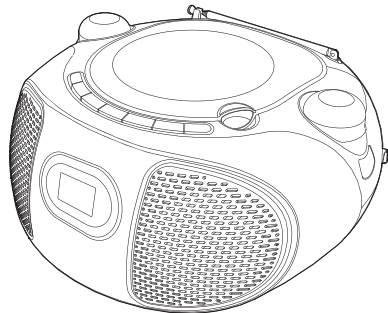
Question?
Contact
Philips

Quick start guide **English**
Lynvejledning **Dansk**
Schnellstartanleitung **Deutsch**
Guía de configuración rápida **Español**
Guide de démarrage rapide **Français**
Guida di avvio rapido **Italiano**
Snelstartgids **Nederlands**
Snabbstartguide **Svenska**
Короткий посібник **Українська**

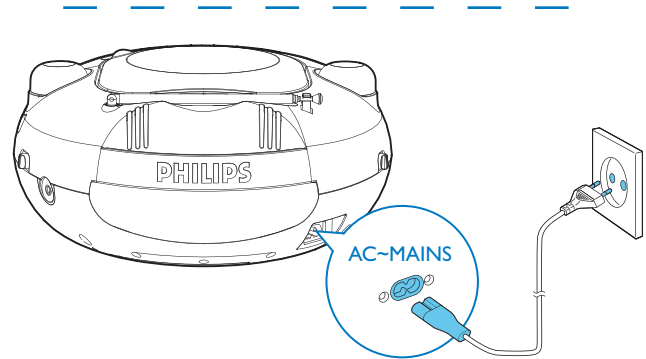
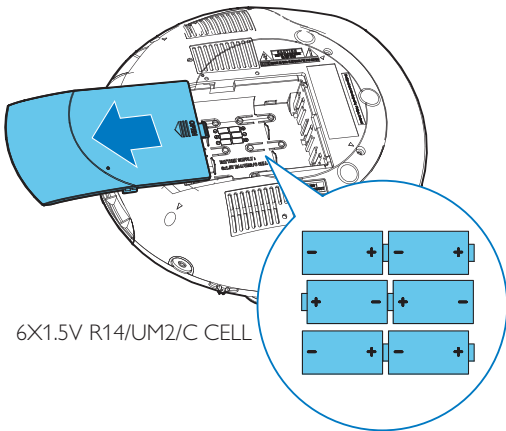
Stručný návod k rychlému použití **Čeština**
Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**
Pikaopas **Suomi**
Rövid útmutató helyezés és üzemeltetés **Magyar**
Skrócona instrukcja obsługi **Polski**
Manual de Inicio Rápido **Português**
Kраткое руководство **Русский**
Stručná úvodná príručka **Slovensky**

AZ105

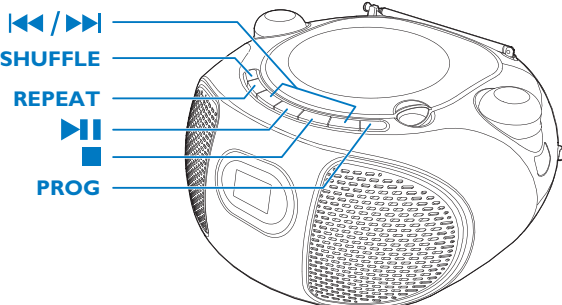
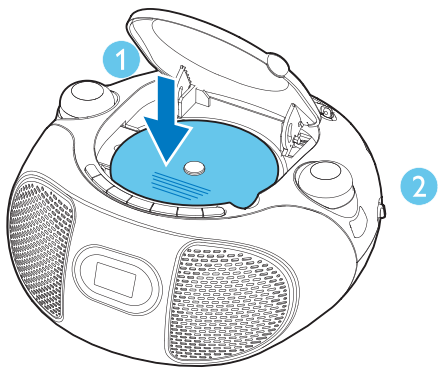
PHILIPS



Before using your product, read all accompanying safety information.



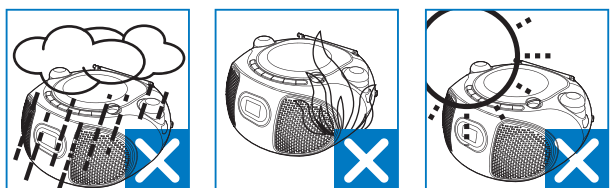
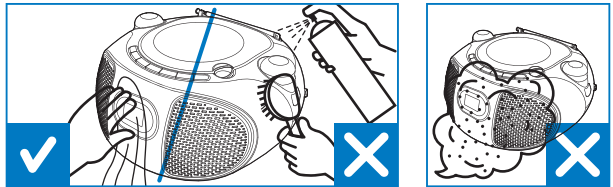
To play with the device, you can use either alkaline battery (R14) or AC power.



⏮ / ⏭	Skip to the previous/next track or search within play.
SHUFFLE	Play tracks randomly.
REPEAT	Play a track or all tracks repeatedly.
⏸	Pause or start play.
■	Stop play or erase a program.
PROG	Program the play sequence of tracks.

Program tracks

- 1 In CD mode, press ■ to stop playback.
- 2 Press **PROG** to activate programming.
- 3 Press ⏮ / ⏭ repeatedly to select a track, then press **PROG** to confirm.
- 4 Repeat steps 3 to program more tracks.
- 5 Press ⏸ to play the programmed tracks.
- 6 To cancel the program, press ■ twice.



Čeština

Před použitím výrobku si přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

Aby zařízení fungovalo, můžete použít alkalické baterie (R14) nebo napájení ze sítě.

⏮ / ⏭ Přeskočení na předchozí/následující skladbu; vyhledávání během přehrávání.

SHUFFLE Náhodné přehrávání skladeb.

REPEAT Opakované přehrávání stopy nebo všech stop.

⏸ Pozastavení nebo spuštění přehrávání.

■ Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.

PROG Programování pořadí skladeb.

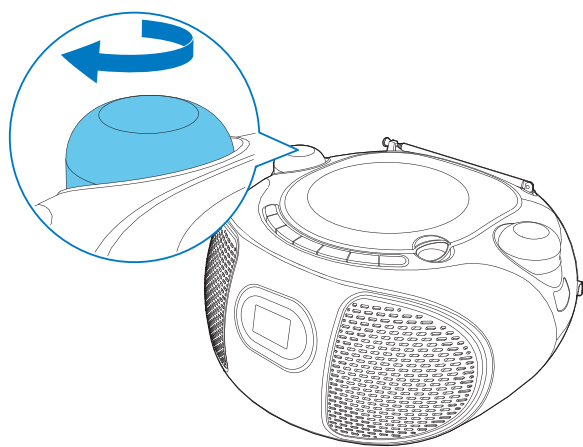
Programování skladeb

- 1 V režimu CD zastavíte přehrávání stisknutím tlačítka ■.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete režim programu.
- 3 Pomocí tlačítek ⏮ / ⏭ vyberte číslo stopy a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
- 4 Opakováním kroku 3 naprogramujete další skladby.
- 5 Stisknutím tlačítka ⏸ přehrajete naprogramované skladby.
- 6 Chcete-li program odstranit, stiskněte dvakrát tlačítko ■.

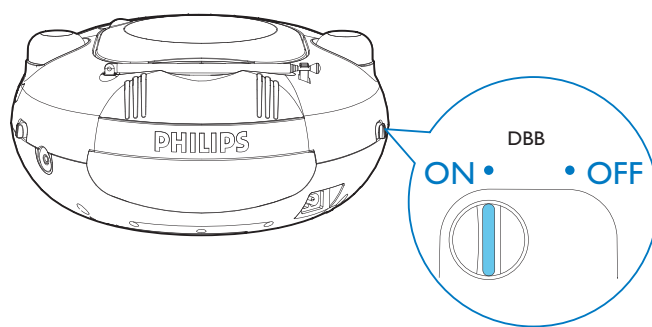
Chcete-li získat podrobný návod k použití, navštivte web www.philips.com/support.

Specifikace

Jmenovitý výstupní výkon	2 x 1 W RMS
Kmitočtová charakteristika	63–14 000 Hz, -3 dB
Odstup signál/šum	>57 dBA
Celkové harmonické zkreslení	<1 %
Vstup Audio-in	650 mV RMS
Rozsah ladění	FM: 87,5–108 MHz
Impedance reproduktoru	8 ohmů
Napájení	– Elektrická síť – Baterie
Spotřeba elektrické energie při provozu	220–240 V~, 50/60 Hz 9 V, 6 x 1,5 V, články R14/UM2/C CELL
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	15 W <0,5 W
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x H)	261 x 123 x 245 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	1,1 kg

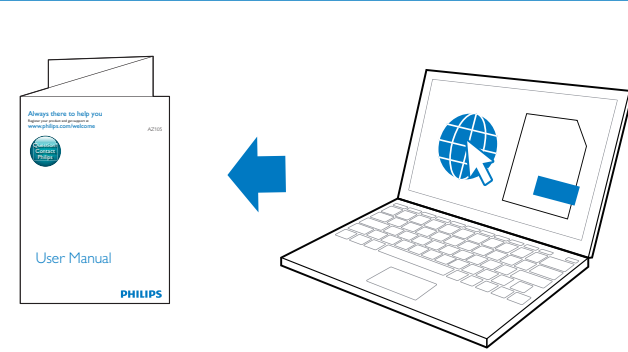
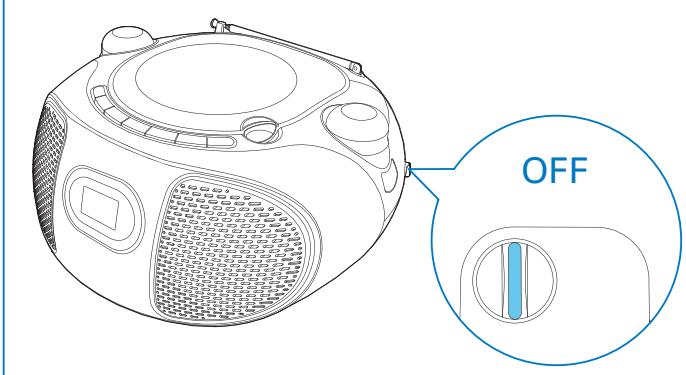
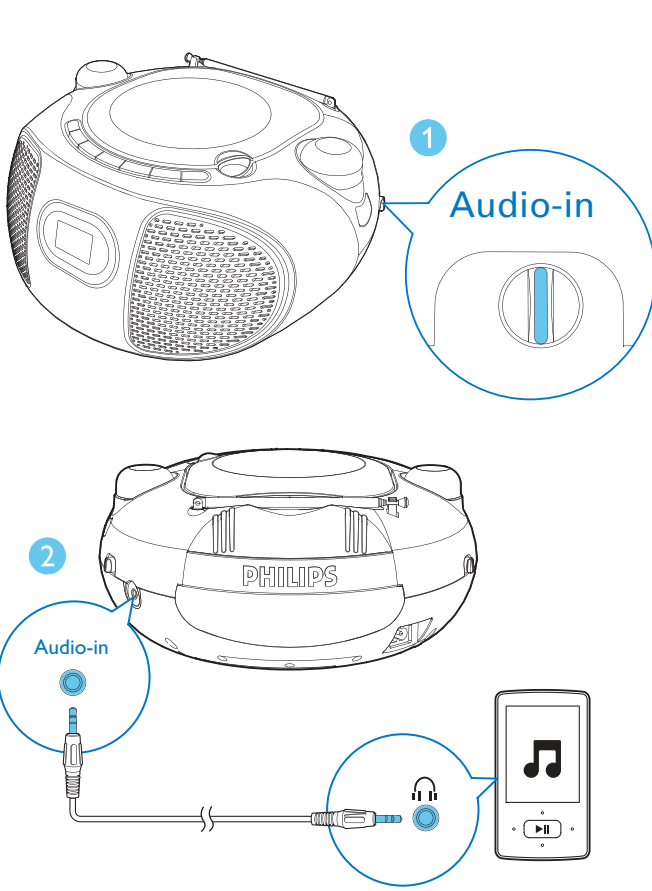
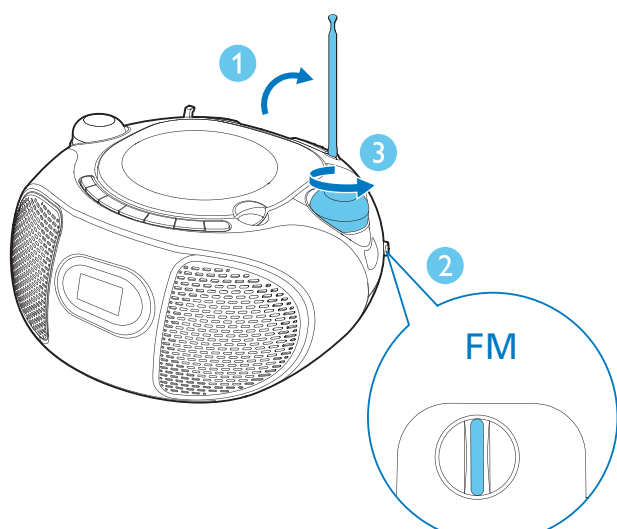


DBB



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZ105_12_QSG_V1.0



To get the detailed instructions for use, visit www.philips.com/support.

English

Before using your product, read all accompanying safety information.

To play with the device, you can use either alkaline battery (R14) or AC power.

⏮ / ⏭ Skip to the previous/next track or search within play.

SHUFFLE Play tracks randomly.

REPEAT Play a track or all tracks repeatedly.

⏸ Pause or start play.

■ Stop play or erase a program.

PROG Program the play sequence of tracks.

Program tracks

- 1 In CD mode, press ■ to stop playback.
- 2 Press **PROG** to activate programming.
- 3 Press ⏮ / ⏭ repeatedly to select a track, then press **PROG** to confirm.
- 4 Repeat steps 3 to program more tracks.
- 5 Press ⏸ to play the programmed tracks.
- 6 To cancel the program, press ■ twice.

To get the detailed instructions for use, visit www.philips.com/support.

Specifications

Rated Output Power	2 x 1 W RMS
Frequency Response	63 -14000 Hz, -3 dB
Signal to Noise Ratio	>57 dBA
Total Harmonic Distortion	<1 %
Audio-in Input	650 mV RMS
Tuning Range	FM: 87.5 - 108MHz
Speaker Impedance	8 ohm
Power supply	– AC Power – Battery
Operation Power Consumption	220 - 240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 x 1.5 V R14/UM2
Standby Power Consumption	15 W < 0.5 W
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	261 x 123 x 245 mm
Weight - Main Unit	1.1 kg

Dansk

Før du bruger produktet, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsoplysninger.

Du kan bruge enten alkaline-batterier (R14) eller vekselstrøm til afspilning med enheden.

⏮ / ⏭ Spring til forrige/næste spor, eller søg under afspilning.

SHUFFLE Afspil numre i tilfældig rækkefølge.

REPEAT Afspil et nummer eller alle numre gentagne gange.

⏸ Start afspilningen, eller sæt den på pause.

■ Stop afspilningen, eller slet et program.

PROG Programmer afspilningsrækkefølgen af numre.

Programmering af numre

- 1 Tryk på ■ i CD-tilstand for at stoppe afspilningen.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringstilstanden.
- 3 Tryk på ⏮ / ⏭ for at vælge et spornummer, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 4 Gentag trin 3 for at programmere flere spor.
- 5 Tryk på ⏸ for at afspille de programmerede spor.
- 6 Tryk på ■ to gange for at annullere programmet.

Du kan finde en detaljeret brugervejledning på www.philips.com/support.

Specifikationer

Vurderet effekt	2 x 1 W RMS
Frekvensgang	63 -14000 Hz, -3 dB
Signal/støjforhold	>57 dBA
Samlet harmonisk forvrængning	<1 %
Lydinput	650 mV RMS
Indstillingsområde	FM: 87,5 - 108 MHz
Højttalerimpedans	8 ohm
Strømforsyning	– Vekselstrøm – Batteri
Strømforbrug ved drift	220 - 240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 x 1,5 V R14/UM2
Strømforbrug ved standby	15 W < 0,5 W
Mål – Hovedenhed (B x H x D)	261 x 123 x 245 mm
Vægt – Hovedenhed	1,1 kg

Deutsch

	Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.
	Um mit dem Gerät spielen zu können, verwenden Sie entweder eine Alkalibatterie (R14), oder schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an.
	 Springen zum vorherigen/nächsten Titel oder Suchen innerhalb der Wiedergabe SHUFFLE Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge REPEAT Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln ►► Pause oder Beginnen der Wiedergabe Beenden der Wiedergabe oder Löschen eines Programms PROG Programmieren der Abfolge der Titelnwiedergabe
	Programmieren von Titeln - Drücken Sie im CD-Modus um die Wiedergabe zu beenden. - Drücken Sie PROG, um den Programmiermodus zu aktivieren. - Drücken Sie ◀◀/▶▶ um eine Titelnummer auszuwählen. Drücken Sie anschließend PROG, um die Auswahl zu bestätigen. - Wiederholen Sie Schritt 3, um weitere Titel zu programmieren. - Drücken Sie die Taste ►► um die programmierten Titel wiederzugeben. - Um das Programm abzubrechen, drücken Sie zweimal auf
	Ausführliche Anweisungen zum Gebrauch erhalten Sie auf www.philips.com/support .

Technische Daten	
Ausgangsleistung	2 × 1 W RMS
Frequenzgang	63 bis 14000 Hz, -3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 57 dBA
Klimfaktor	< 1 %
Audio-Eingang	650 mV RMS
Empfangsbereich	UKW: 87,5–108 MHz
Lautsprecherimpedanz	8 Ohm
Stromversorgung - Netzspannung - Batterie	220 bis 240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2
Betriebs-Stromverbrauch	15 W
Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	261 x 123 x 245 mm
Gewicht – Hauptgerät	1,1 kg

Ελληνικά

	Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές πληροφορίες ασφαλείας.
	Η συσκευή λειτουργεί με αλκαλικές μπαταρίες (R14) ή με ρεύμα.
	 Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι ή αναζήτηση σε ένα κομμάτι. SHUFFLE Αναπαραγωγή κομματιών σε τυχαία σειρά. REPEAT Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή ενός ή όλων των κομματιών. ►► Παύση ή έναρξη της αναπαραγωγής. Διακοπή αναπαραγωγής ή διαγραφή προγραμματισμού. PROG Προγραμματισμός της σειράς αναπαραγωγής των κομματιών.
	Προγραμματισμός κομματιών - Στη λειτουργία CD, πατήστε το για να διακόψετε την αναπαραγωγή. - Πατήστε PROG για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού. - Πατήστε ◀◀/▶▶ για να επιλέξετε αριθμό κομματιού και έπειτα πατήστε PROG για επιβεβαίωση. - Επαναλάβετε το βήμα 3 για να προγραμματίσετε περισσότερα κομμάτια. - Πατήστε ►► για να πραγματοποιηθεί αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών. - Για να διαγράψετε το πρόγραμμα, πατήστε δύο φορές το .
	Για να λάβετε τις λεπτομερείς οδηγίες χρήσης, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.philips.com/support .

Προδιαγραφές	
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2 × 1 W RMS
Απόκριση συχνότητας	63 -14000 Hz, -3 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>57 dBA
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1 %
Εισόδος ήχου	650 mV RMS
Εύρος συντονισμού	FM: 87,5 - 108MHz
Σύνθετη αντίσταση ηχείων	8 ohm
Τροφοδοσία ρεύματος - Εναλκασόμενο ρεύμα (AC) - Μπαταρίες	220 - 240V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	15 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	< 0,5 W
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π × Υ × Β)	261 x 123 x 245 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	1,1 κιλά

Español

	Antes de utilizar el producto, lea toda la información de seguridad que se adjunta;
	Para reproducir con el dispositivo, puede utilizar una pila alcalina (R14) o la fuente de alimentación de CA.
	 Salta a la pista anterior o siguiente o busca dentro de una pista. SHUFFLE Reproduce las pistas aleatoriamente. REPEAT Reproduce una pista o todas las pistas varias veces. ►► Hace una pausa o inicia la reproducción. Detiene la reproducción o borra un programa. PROG Programa la secuencia de reproducción de las pistas.
	Programación de pistas - En el modo de CD, pulse para detener la reproducción. - Pulse PROG para activar el modo de programa. - Pulse ◀◀/▶▶ para seleccionar un número de pista y, a continuación, pulse PROG para confirmar. - Repita el paso 3 para programar más pistas. - Pulse ►► para reproducir las pistas programadas. - Para cancelar el programa, pulse dos veces.
	Para obtener instrucciones detalladas para su uso, visite www.philips.com/support .

Especificaciones	
Potencia de salida	2 × 1 W RMS
Respuesta de frecuencia	63 -14000 Hz, -3 dB
Relación señal/ruído	>57 dBA
Distorsión armónica total	< 1 %
Entrada de audio	650 mV RMS
Rango de sintonización	FM: 87,5-108 MHz
Impedancia del altavoz	8 ohmios
Fuente de alimentación - Alimentación de CA - Pilas	220 - 240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2 de 1,5 V
Consumo de energía en funcionamiento	15 W
Consumo de energía en modo de espera	< 0,5 W
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	261 x 123 x 245 mm
Peso: unidad principal	1,1 kg

Français

	Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies.
	Vous pouvez utiliser des piles alcalines (R14) ou l'alimentation secteur pour lire avec l'appareil.
	 Permet de passer à la piste précédente/suivante ou de se déplacer pendant la lecture. SHUFFLE Permet de lire les pistes de façon aléatoire. REPEAT Permet de lire une piste ou toutes les pistes en boucle. ►► Permet de suspendre ou de lancer la lecture. Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme. PROG Permet de programmer l'ordre de lecture des pistes.
	Programmation des pistes - En mode CD, appuyez sur pour arrêter la lecture. - Appuyez sur PROG pour activer le mode de programmation. - Appuyez sur ◀◀/▶▶ pour sélectionner un numéro de piste, puis appuyez sur PROG pour confirmer. - Répétez l'étape 3 pour programmer d'autres pistes. - Appuyez sur ►► pour lire les pistes programmées. - Pour annuler la programmation, appuyez deux fois sur .
	Pour obtenir les instructions d'utilisation détaillées, rendez-vous sur www.philips.com/support .

Caractéristiques techniques	
Puissance de sortie nominale	2 × 1 W RMS
Réponse en fréquence	63 -14 000 Hz, -3 dB
Rapport sinal/ruide	>57 dBA
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Entrée « Audio-in »	650 mV RMS
Gamme de fréquences	FM: 87,5 - 108 MHz
Impédance	8 ohms
Alimentation - Secteur - Piles	220 - 240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2
Consommation électrique en mode de fonctionnement	15 W
Consommation électrique en mode veille	< 0,5 W
Dimensions - Unité principale (l × h × p)	261 x 123 x 245 mm
Poids - Unité principale	1,1 kg

Italiano

	Prima di usare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza
	Per riprodurre dei file tramite il dispositivo, è possibile utilizzare batterie alcaline (R14) o l'alimentazione CA.
	 Consente di passare al brano precedente/successivo o di passare a un punto preciso della riproduzione. SHUFFLE Consente di riprodurre i brani in modo casuale. REPEAT Riproduzione ripetuta di un brano/tutti i brani. ►► Consente di mettere in pausa o avviare la riproduzione. Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma. PROG Consente di programmare la sequenza di riproduzione dei brani
	Programmazione dei brani - In modalità CD, premere per interrompere la riproduzione. - Premere PROG per attivare la modalità di programmazione. - Premere ◀◀/▶▶ per selezionare il numero di un brano, quindi premere PROG per confermare. - Premere ◀◀/▶▶ per selezionare il numero di un brano, quindi premere PROG per confermare. - Ripetere i passaggi 3 per la programmazione di altri brani. - Premere ►► per visualizzare i brani programmati. - Per annullare la programmazione, premere due volte
	Per istruzioni dettagliate sull'utilizzo, visitare il sito Web www.philips.com/support .

Specifiche	
Potenza nominale in uscita	2 × 1 W RMS
Risposta in frequenza	63 -14000 Hz, -3 dB
Rapporto segnale/rumore	> 57 dBA
Distorsión armónica total	< 1 %
Distorsione totale armonica	< 1 %
Ingresso audio	650 mV RMS
Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5–108 MHz
Impedenza altoparlanti	8 ohm
Alimentazione - Alimentazione CA - Batteria	220-240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2
Consumo energetico durante il funzionamento	15 W
Consumo energetico in standby	< 0,5 W
Dimensioni: unità principale (L x A x P)	261 x 123 x 245 mm
Peso - Unità principale	1,1 kg

Nederlands

	Lees alle veiligheidsinformatie voordat u het product gebruikt.
	Om af te spelen met het apparaat kunt u alkalinebatterijen (R14) gebruiken of het apparaat aansluiten op een stopcontact.
	 Naar de vorige/volgende track gaan of zoeken tijdens het afspelen. SHUFFLE Hiermee speelt u tracks in willekeurige volgorde af. REPEAT Hiermee speelt u een track of alle tracks herhaaldelijk af. ►► Afspelen onderbreken of starten. Hiermee kunt u het afspelen beëindigen of een programma wissen. PROG De afspelvolgorde van tracks programmeren.
	Tracks programmeren - Druk in de CD-modus op om het afspelen te stoppen. - Druk op PROG om de programmeermodus te activeren. - Druk op ◀◀/▶▶ om het tracknummer te selecteren en druk vervolgens op PROG om uw keuze te bevestigen. - Herhaal stap 3 als u meer tracks wilt programmeren. - Druk op ►► om de geprogrammeerde tracks af te spelen. - Druk tweemaal op om het programma te annuleren.
	Ga voor gedetailleerde instructies over het gebruik naar www.philips.com/support .

Specificaties	
Nominaal uitgangsvermogen	2 × 1 W RMS
Frequentierespons	63 - 14.000 Hz, -3 dB
Signal-ruisverhouding	>57 dBA
Harmonische vervorming	< 1 %
Audio-ingang	650 mV RMS
Frequentiebereik	FM: 87,5 - 108 MHz
Luidsprekerimpedantie	8 ohm
Voeding - Netspanning - Batterij	220 - 240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2
Stroomverbruik in werking	15 W
Stroomverbruik in stand-by	< 0,5 W
Consumo de energia em modo de espera	< 0,5 W
Dimensões - Unidade principal (L × A × P)	261 x 123 x 245 mm
Gewicht - apparaat	1,1 kg

Polski

	Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa
	Aby odtwarzać zawartość za pomocą urządzenia, można skorzystać z baterii alkalicznej (R14) lub z zasilania prądem przemiennym.
	 Przechodzenie do poprzedniego/następnego utworu; wyszukiwanie w określonych utworach. SHUFFLE Odtwarzanie losowe utworów. REPEAT Wielokrotne odtwarzanie jednego lub wszystkich utworów. ►► Wstrzymywanie lub rozpoczęcie odtwarzania. Zatrzymywanie odtwarzania lub usuwanie programu. PROG Programowanie kolejności odtwarzania utworów.
	Programowanie utworów - W trybie CD naciśnij przycisk , aby zatrzymać odtwarzanie. - Naciśnij przycisk PROG, aby włączyć tryb programowania. - Za pomocą przycisków ◀◀/▶▶ wybierz numer utworu do zaprogramowania i naciśnij przycisk PROG, aby zatwierdzić. - Powtórz czynność 3, aby zaprogramować więcej utworów. - Naciśnij przycisk ►►, aby odtworzyć zaprogramowane utwory. - Aby anulować program, naciśnij dwukrotnie przycisk .
	Aby uzyskać szczegółowe instrukcje na temat użytkowania produktu, wejdź na stronę www.philips.com/support .

Dane techniczne	
Zakres mocy wyjściowej	2 × 1 W RMS
Pasma przenoszenia	63–14 000 Hz, -3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 57 dBA
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1 %
Wejście Audio-in	650 mV RMS
Zakres strojenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Impedancja głośnika	8 omów
Zasilanie - Prąd przemienny - Bateria	220–240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2
Pobór mocy podczas pracy	15 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 0,5 W
Wymiary — jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	261 x 123 x 245 mm
Waga — jednostka centralna:	1,1 kg

Português(EU)

	Antes de utilizar o seu produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
	Om af te spelen met het apparaat kunt u alkalinebatterijen (R14) gebruiken of a alimentação de CA.
	 Salta para a faixa anterior/seguinte ou procurar dentro da reprodução. SHUFFLE Reproduz as faixas aleatoriamente. REPEAT Reprodúz uma faixa ou todas as faixas repetidamente. ►► Colocar a reprodução em pausa ou iniciá-la. Parar a reprodução ou eliminar um programa. PROG Programar a sequência de reprodução das faixas.
	Programar faixas - No modo de CD, prima para parar a reprodução. - Prima PROG para activar o modo de programa. - Prima ◀◀/▶▶ para seleccionar um número de faixa e, em seguida, prima PROG para confirmar. - Repita o passo 3 para programar mais faixas. - Prima ►► para reproduzir todas as faixas programadas. - Para cancelar a programação, prima duas vezes.
	Para obter instruções detalhadas relativas à utilização, visite www.philips.com/support .

Especificações	
Potência nominal	2 × 1 W RMS
Resposta em frequência	63 -14 000 Hz, -3 dB
Relação sinal/ruído	>57 dBA
Distorção harmónica total	<1 %
Entrada de áudio	650 mV RMS
Gama de sintonização	FM: 87,5 - 108 MHz
Impedância do altfalante	8 ohm
Fonte de alimentação - Netspanning - Alimentação de CA - Pilhas	220 - 240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2
Consumo de energia em funcionamento	15 W
Consumo de energia em modo de espera	< 0,5 W
Dimensões - Unidade principal (L × A × P)	261 x 123 x 245 mm
Peso - Unidade principal	1,1 kg

Русский

	Перед использованием устройства необходимо ознакомиться со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности
	Для устройства можно либо использовать щелочную батарею (R14), либо подключить его к сети переменного тока.
	 Переход к предыдущей/следующей дорожке или поиск в пределах дорожки. Воспроизведение дорожек в случайном порядке. SHUFFLE Воспроизведение дорожек в случайном порядке. REPEAT Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек. ►► Пауза или запуск воспроизведения. Остановка воспроизведения или удаление программы. PROG Программирование последовательности воспроизведения дорожек.
	Программирование дорожек - В режиме CD нажмите , чтобы остановить воспроизведение. - Для перехода в режим программирования нажмите кнопку PROG. - С помощью кнопок ◀◀/▶▶ выберите номер дорожки, затем нажмите кнопку PROG для подтверждения. - Повторите шаг 3, чтобы запрограммировать другие дорожки. - Нажмите кнопку ►► для воспроизведения запрограммированных дорожек. - Для отмены программы дважды нажмите .
	Более подробные сведения см. по адресу www.philips.com/support .

Характеристики	
Номинальная выходная мощность	2 × 1 Вт (среднеквадратичная)
Частотный отклик	63—14 000 Гц, -3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 57 дБА
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Входной аудиоразъем	650 мВт (среднеквадр.)
Частотный диапазон	FM: 87,5 – 108 МГц
Сопrotивление AC	8 Ом
Параметры питания - От сети переменного тока - От батареи	220—240 В, 50/60 Гц 9 В, 6 × 1,5 В R14/UM2
Энергопотребление во время работы	15 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	< 0,5 Вт
Размеры — основное устройство (Ш x B x Г)	261 x 123 x 245 мм
Вес — основное устройство	1,1 кг

Slovensky

	Pred použitím výrobku si prečítajte všetky priložené bezpečnostné informácie
	Ak chcete toto zariadenie použiť na prehrávanie, môžete použiť alkalickú batériu (R14) alebo sieťové napájanie.
	 Preskočenie na predchádzajúcu/následujúcu skladbu alebo vyhľadávanie v rámci prehrávania. SHUFFLE Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí. REPEAT Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb. ►► Pozastavenie alebo spustenie prehrávania. Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu. PROG Programovanie poradia prehrávania skladieb.
	Programovanie skladieb - V režime CD zastavte prehrávanie stlačením tlačidla - Stlačením tlačidla PROG aktivujte režim programovania. - Stlačením tlačidla ◀◀/▶▶ vyberte číslo skladby a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo PROG. - Opakovaním kroku 3 naprogramujete ďalšie skladby. - Stlačením tlačidla ►► prehráte naprogramované skladby. - Ak chcete zrušiť program, dvakrát stlačte tlačidlo .
	Podrobné pokyny na používanie nájdete na lokalite www.philips.com/support .

Technické údaje	
Menovitý výstupný výkon	2 × 1 W RMS
Frekvenčná odozva	63 – 14 000 Hz, -3 dB
Signal/brusťorhállande	>57 dBA
Odstup signálu od šumu	> 57 dBA
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Vstup Audio-in	650 mV RMS
Mottagningsområde	FM: 87,5 – 108 MHz
Högtalarimpedans	8 ohmov
Näpájací zdroj - Sieťové napájanie - Batéria	220 – 240 V, 50/60 Hz 9 V, 6 × 1,5 V R14/UM2
Effektförbrukning vid användning	15 W
Effektförbrukning i standbyläge	< 0,5 W
Mått – Huvudenhet (B x H x D)	261 x 123 x 245 mm
Vikt – Huvudenhet	1,1 kg

Suomi

	Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä
	Voit käyttää laitetta joko alkaliparistolla (R14) tai verkkovirralla.
	 Edelliseen tai seuraavaan raitaan siirtyminen, haku toiston aikana. SHUFFLE Raitojen satunnaistoisto. REPEAT Yhden raidan tai kaikkien raitojen toistua toisto. ►